

# Marcel Corriveau parle de Gilles Villeneuve Courir, un choix personnel

par Jacques ARTEAU

"En regardant longuement cette dernière photo avec lui, me rappelant sa dernière visite pour une course Atlantique à Québec, j'avais pu disparaître si vite dans un accident".

Une première réaction de consternation pour Marcel Corriveau, sur la fin tragique de Gilles Villeneuve. Mais, comme il a intensément vécu, partagé le même

milieu, la course automobile, il se fait tolérant devant un dénouement fataliste du destin, parce que Gilles Villeneuve en a fait le sien.

"...le premier Canadien, un Canadien français qui est monté jusque-là (formule 1), c'est ce qu'il a accompli que je retiens maintenant qu'il n'est plus, c'était à faire", d'insister l'ex-coureur québécois de motoneige et de "stock-car" maintenant à la retraite.

Un gars consacré

Sans prétendre à une étroite relation avec le coureur de Berthier tragiquement décédé, Marcel Corriveau n'a pas moins côtoyé Gilles Villeneuve de près durant trois saisons de courses de motoneige.

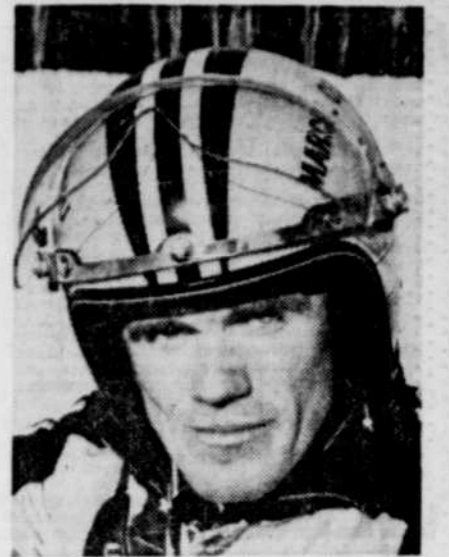
"On a couru ensemble sur Ski-Roule durant une saison et deux autres ensuite, de rappeler Marcel Corriveau, il ne vivait que pour la course motorisée. Il se consacrait entièrement à ça, c'est lui qui a

d'ailleurs pensé à adapter les suspensions indépendantes, comme sur les formules de course, à la motoneige du temps qu'il était chez Ski-Roule".

Retraçant des souvenirs de rencontres et de courses aux côtés de Gilles Villeneuve, Marcel Corriveau fait ressortir la singulière détermination du coureur automobile de parvenir à son ultime objectif: la formule 1.

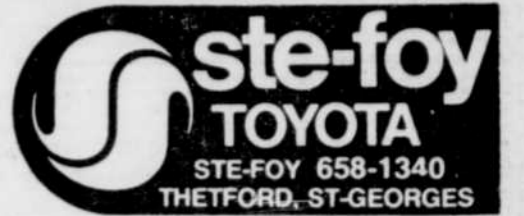
"Il ne parlait que de monoplaces, raconte Marcel Corriveau, même si ça lui a coûté ses dernières économies jusqu'à le laver complètement pour courir sur formule Atlantique. A tel point que je lui avais proposé de s'essayer plutôt dans le "stock-car" pour avoir plus de chance de gagner un peu d'argent".

Voir A-2, VILLENEUVE



Marcel CORRIVEAU

## LE SOLEIL



86e année, no 112  
50 pages 4 cahiers

QUÉBEC, LUNDI 10 MAI 1982

• Livraison à domicile (6 jours) \$2.00  
Iles de la Madeleine-Gaspé-Percé-Abitibi 50¢ Québec 30¢



Le Soleil, Clément Thiboult

### La mort de Gilles Villeneuve

Textes et photos en pages C-1, C-2 et C-3

Editorial en page A-4

## La guerre des Malouines Les négociateurs notent des "progrès substantiels"

(D'après NYTNS, UPI, AFP, AP et Reuter) — Des "progrès substantiels" enregistrés en fin de semaine dans les négociations entre l'Argentine et l'Angleterre sur la question des îles Malouines permettaient ce matin aux milieux diplomatiques de l'ONU d'afficher un optimisme prudent sur les possibilités d'un dénouement internationalement acceptable du conflit.

Selon le quotidien "New York Times", le principal obstacle à un règlement négocié ne réside plus dans la question de la souveraineté de l'archipel mais dans le processus de retrait des forces militaires de toute la zone d'affrontement et de l'administration intérimaire des îles, une fois celles-ci démilitarisées.

Le déblocage, malgré l'attaque hier de la zone aéroportuaire de l'archipel, la perte d'un chalutier et d'un hélicoptère argentins, est survenu peu de temps après que le ministre argentin des Affaires étrangères, M. Nicanor Costa Mendez, eut déclaré que la reconnaissance par la Grande-Bretagne de la souveraineté argentine sur les îles Malouines n'est pas une "condition préalable" à des négociations entre les deux pays. "Nous n'exigeons pas de la Grande-Bretagne... qu'elle dise 'je reconnais la souveraineté argentine', dès le début, a-t-il expliqué. Nous n'exigeons pas cela. Nous cherchons à remplir notre

objectif, la souveraineté. Nous n'avons qu'un seul but, la souveraineté. Tout le reste peut être négocié avec la Grande-Bretagne." Il a ajouté que l'Argentine retirerait ses forces "si la Grande-Bretagne retire sa propre flotte, si l'autorité des Nations-Unies est établie et fait partie de cet arrangement, nous discuterions alors de ce problème de souveraineté".

Selon des informateurs anglais et argentins du New York Times, le principal obstacle à un accord réside maintenant dans le processus de démilitarisation des îles et de gouvernement intérimaire.

Selon des diplomates, les dirigeants des Nations-Unies soutiennent qu'un accord est même intervenu sur la nécessité de retirer les troupes argentines et anglaises du secteur. Où cela bloque, c'est sur la façon de s'y prendre. Le secrétaire général des Nations-Unies, rapporte-t-on, prévoit qu'une quinzaine d'observateurs militaires veilleraient au retrait des troupes argentines pendant que des satellites de pays tiers, sans doute les Etats-Unis, épieraient le recul des forces britanniques de la région. Une fois le retrait effectué, quelques civils auraient comme tâche d'administrer les îles en attendant une décision finale sur la souveraineté.

Les Britanniques craignent que les Argentins ne se retrouvent aux îles

si les "administrateurs" délégués sont des pays amis. L'Argentine croit que la Grande-Bretagne entretient des soupçons non fondés sur l'impartialité des Nations-Unies. Mais elle craint aussi que les négociations ne s'éternissent. On rapporte que les deux parties pourraient s'entendre sur un délai maximal d'un an pour mener les pourparlers.

A la fin de cette journée hier, le négociateur britannique, sir Anthony Parsons, et le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, ont déclaré tous deux que des progrès "considérables" (version britannique) ou "substantiels" (version ONU) avaient été réalisés même si il reste des problèmes importants à résoudre ou certains points à éclaircir.

Les entretiens se poursuivront aujourd'hui.

Les attaques

La médiation du secrétaire général de l'ONU a toutefois été assombrie par les opérations de la force d'intervention britannique. Celle-ci a attaqué hier des objectifs militaires à proximité de l'aéroport de Port Stan-

Voir A-2, MALOINES  
autres nouvelles en page D-18



Cette photo officielle du gouvernement argentin montre des soldats retranchés sur les îles Malouines, la semaine dernière.

### Expos: le ménage continue!

en page C-4

### Sommaire

Annonces classées	D-2 à D-16
Arts et spectacles	B-6 et B-7
Bandes dessinées	B-9
Bridge	D-5
Carrières et professions	B-2
Décès	D-16
Editorial	A-4
Feuilleton	B-6
Horoscope	D-14
Information régionale	A-8 et A-9
Loteries	A-2
Marc Lestage	B-8
Monde C-10, D-1, D-16 à D-18	
Mot mystère	D-3
Mots croisés	D-6
Où aller à Québec	B-8
Patron	D-13
Sport	C-1 à C-9
Télévision	B-6

### météo

Nuageux partout aujourd'hui, avec quelques risques d'averses. Les maximums varient de 10 à 15, selon les régions.

détails en page D-2



Parmi les "aubaines" annoncées par le ministère, cette Dodge Aspen 1978 marquant 138,526 km à l'odomètre, qui pourrait difficilement cacher la raison de mise hors de service.

## L'Etat vend ses autos Un encan au goût douteux

par Andrée ROY

"Moi, j'ai compris pas ça. La police nous défend de rouler en minoune s'u l'chemin; ils nous mettent même à l'amende pour ça... Mais eux autres, ils en vendent!", questionnait une femme dans la cinquantaine, accrochée au bras de son mari, tandis que leurs deux enfants suivaient derrière.

La petite famille venait flâner à l'encan tenu samedi par le service de la disposition des surplus de Travaux publics et Approvisionnement Québec, sur ses terrains du 1601 boulevard Hamel, à Québec.

Le fait est que sur 167 véhicules mis en vente par le crieur et ses deux adjoints (l'ineffable et colorée sainte trinité des Enchères automobiles de Drummondville), le tiers présentait des lacunes majeures, selon la description même du cahier de charges remis sur le terrain aux éventuels acheteurs.

Il était fait mention de véhicules lourdement endommagés par des accidents, ou n'ayant plus leur moteur, de transmission, générateur, système de freinage défectueux, de différentiel en mauvais état, etc. Sans compter que la plupart de ces bagnoles avaient roulé au-dessus de 100,000 et même 130,000 km... pour celles qui indiquaient un kilométrage.

Pas pour les particuliers

Comment expliquer les \$1,060 misés sur une Chevrolet Bélair

1979, ayant 152,050 km inscrits au compteur, alors que 15 minutes auparavant, une Ford Ltd 1978 utilisée par les inspecteurs du ministère des Transports sur 101,476 km, n'a suscité qu'une mise de \$650, tout en ayant une allure aussi "propre" que l'autre?

Ca dépend si c'est un particulier ou un "scrappeur" qui achète", explique Richard Pageau, qui exploite un garage de déboulage dans le quartier Les Saules. Selon lui, un commerçant de pièces d'autos saura toujours profiter de ces encans où, en achetant une voiture, même sans moteur, pour \$1,000, il récupérera trois, quatre fois sa mise en revendant morceau par morceau son acquisition.

Réjean Garant, mécanicien à Boischatel, abonde dans le même sens. Un "scrappeur" qui sait reconnaître une carrosserie en bon état en regardant une "minoune", peut dénicher sur le parking du ministère les "aubaines" annoncées dans le communiqué qui faisait état de cet encan public.

"Un devant de Bélair ou de Ltd comme ça vaut bien \$1,000 à \$1,800, d'affirmer notre homme. C'est le prix qu'on paie, en tout cas, quand on en commande un au scrappeur."

Comme la plupart des personnes interrogées samedi sur place, Garant croit que les autorités

Voir A-2, ENCAN



## Devine timent parole

Dès son assermentation, samedi, le nouveau premier ministre de la Saskatchewan, M. Grant Davine, a tenu une première promesse électorale en abolissant la taxe de 20 pour 100 sur l'essence.

à lire en page B-1

Mark Ten

## LES GAGNANTS MARK TEN

Mark Ten

Samedi soir, à Long Island, les Islanders de New York ont difficilement arraché une victoire aux Canucks de Vancouver alors que Michael Bossy a marqué à 2 secondes de la fin de la première prolongation. Canucks 5, Islanders 6.

Le Manic de Montréal a remporté samedi sa première victoire à l'étranger cette saison en l'emportant sur les Timbers de Portland, 1-0.

Au tennis, l'équipe nationale du Paraguay a disposé de l'équipe nationale du Canada pour facilement remporter les honneurs de la finale de la zone américaine de la Coupe Davis.

A-2

# MALOUINES

ley et ouvert le feu sur un chalutier argentin, le Narval, à l'intérieur de la zone d'exclusion totale, faisant un mort et treize blessés. Selon Londres, ce bateau "avait une activité de surveillance". Selon Buenos Aires, c'est un bateau de pêche.

Trois correspondants de la presse britannique ont rapporté qu'un hélicoptère argentin "Puma", capable de transporter 16 personnes, a été abattu dans la soirée d'hier au-dessus des Malouines.

Ces opérations, selon le ministère britannique de la Défense, ne sont pas

(Suite de la première page)

le début d'une "invasion massive". La force d'intervention ne fait, selon le ministère, que poursuivre ses activités pour faire respecter la zone d'exclusion totale autour des Malouines.

Les Argentins s'attendaient toujours hier à un débarquement. Une alerte générale a été déclenchée dans le sud argentin et dans l'Atlantique sud et le commandant en chef des opérations a annoncé que toutes les bases aériennes du continent sont en alerte pour donner la réponse qui s'impose en cas d'offensive massive.

# VILLENEUVE

(Suite de la première page)

"J'ai pris des chances..."

Là où l'homme n'est pas le maître absolu de tout, foncièrement dépendant d'une mécanique vulnérable, c'est le propre des conducteurs de dévier avant tout les limites de la machine.

"Je pense en même temps à la tragédie qui avait brusquement mis fin à la spectaculaire montée de Denis Giroux de Québec, reprend Marcel Corriveau. Ce fut un coup terrible d'apprendre ce qui lui était arrivé à la piste de Stafford, dans le Connecticut. Ce sont des choses auxquelles il faut s'attendre dans la course automobile, mais on n'y pense pas."

"Du temps que je courais à la piste Sainte-Thérèse, continue Marcel Corriveau, j'ai moi-même pris des chances, dont une fois où l'on m'avait averti que ma transmission pourrait bêtement me lâcher et j'ai quand même risqué". On se dit que les blessures, les coups durs n'arrivent qu'aux autres."

### Liberté de choix

S'il déplore comme tout le Québec l'accident fatal du conducteur de Berthier, Marcel Corriveau fait quand même valoir une question de liberté de choix de l'individu avant tout argument moraliste sur la raison d'être ou pas de la course automobile.

"Personne ne met un fusil sur la tempe d'un bonhomme pour se risquer là-dedans, et moi-même, quand René Bussières a décidé d'acheter un "char" à Montréal en 1967 pour m'aider à monter dans le "stock-car" sur le circuit américain, il n'y avait rien pour m'arrêter. Gilles avait fait un choix personnel, la formule 1, et s'il avait pu courir avec les voitures Williams l'an passé, je suis sûr que personne ne l'aurait rattrapé de la saison, il aurait été tout seul en avant".

Notant parmi tant d'autres une caractéristique propre à la formule 1, Marcel Corriveau laisse tomber: "Les roues ouvertes dans ce genre de course, il faut avoir du nerf pour braver un danger d'accident aussi évident. Il (Gilles Villeneuve) m'a étonné l'an dernier en risquant de continuer avec un aileron avant brisé qui aurait pu avoir de graves conséquences, et seulement à le voir s'embarquer dans un espace aussi restreint, un vrai tombeau, je l'admire pour son audace".

Dans une conclusion sur le vide que crée Gilles Villeneuve, dans le sport automobile au Québec et ailleurs, Marcel Corriveau jette tout bonnement: "Il y aura d'autres Gilles Villeneuve, Jacques est le premier à vouloir prendre la relève, les courses n'arrêteront pas même si les limites des conducteurs sont déjà atteintes à 170 milles à l'heure..."

# ENCAN

(Suite de la première page)

concernées devraient cesser de faire miroiter cet encan comme une occasion d'aubaines pour M. et Mme Tout-le-monde.

A part la Renault 16 1972 que convoitait Richard Pageau, aucune de ces voitures utilisées, puis délaissées, par la Sûreté du Québec, les agents de conservation de la faune, les patrouilleurs de Transports Québec, ne possédait un moteur de moins de 350, 382 ou 455 pouces cubes. Ce qui en fait automatiquement une "folie dispendieuse" à faire rouler, par les temps d'inflation que l'on connaît.

### Mieux dans les p'tites annonces

"Un gars va avoir mieux par les annonces classées", de mentionner Garant. Et Pageau de compléter: "Il y a d'aussi bonnes occasions, sinon de meilleures, à trouver dans les cours de vendeurs d'autos usagées. D'autant plus qu'eux vont vous accorder une quelconque garantie".

Le cahier de charges de Travaux publics et Approvisionnement Québec précise en effet que "les véhicules mis aux enchères sont de catégorie "D", et que le service général des achats "ne donne aucune garantie expresse ou implicite quant à leur état ou leur utilité pour un usage quelconque".

Constatant que "c'était encore pire à l'encan tenu à Montréal récemment", Réjean Garant s'attristait de voir de simples citoyens payer le très gros prix pour des bagnoles qui n'en valaient certes pas autant.

Comme ce citoyen de Lac-Beauport qui a enchéri jusqu'à \$2,150 pour emporter une Olds-

mobile Cutlass 1978 à la transmission défectueuse, au pare-brise éclaté, ayant roulé 119,210 km... comme en témoignaient des pneus usés à la corde. Interrogé, l'acheteur dit vouloir en faire "sa deuxième voiture" et semble tenir à ce modèle précis de voiture.

Il y a également la carcasse d'une voiture que la Ligue des taxis de Québec aurait fait brûler récemment devant le parlement en guise de protestation. Elle s'est vendue \$50. "A la scrap, on va lui en donner \$75. Ça va lui coûter \$10 de gaz pour l'apporter là. Le gars va mettre \$15 dans ses poches", ironisait un autre "connaisseur".

Au terme de cette journée, le Trésor public aura récupéré \$130,000 au moins de ses véhicules hors d'usage, une dizaine de regrattiers de l'automobile auront réussi de bonnes affaires... et quelques citoyens alléchés par cet encan auront acquis des "minoues" que les policiers leur interdiront bientôt de faire rouler sur la voie publique, sous peine de contravention ou de saisie...

Ce qui fera retourner la roue l'an prochain.

### LA QUOTIDIENNE

(Tirage de samedi)

6-5-2

Informations: 643-8990

## le mot du jour

### Sons discordants

Ces assemblages que l'on ne se lasse pas d'admirer et d'écouter ne sont pas des "systèmes de sons" (mauvaise traduction de "sound system"), mais des appareils stéréophoniques. Le son est déjà meilleur.

Pierre BELLEAU

## LE SOLEIL

### SERVICE AUX ABONNÉS (TIRAGE)

647-3333 Lundi au vendredi 8h30 à 19h30  
Samedi 9h00 à 13h00

647-3233 RENSEIGNEMENTS 647-3394 REDACTION

LE SOLEIL, fondé en 1896, est imprimé au numéro 390, rue St-Vallier est, Québec, G1K 7L6, par Le Soleil Limitée "Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 1206".

### La Clinique

# BELLEMARE

ENR.

SPÉCIALITÉ:

## VERRES DE CONTACT

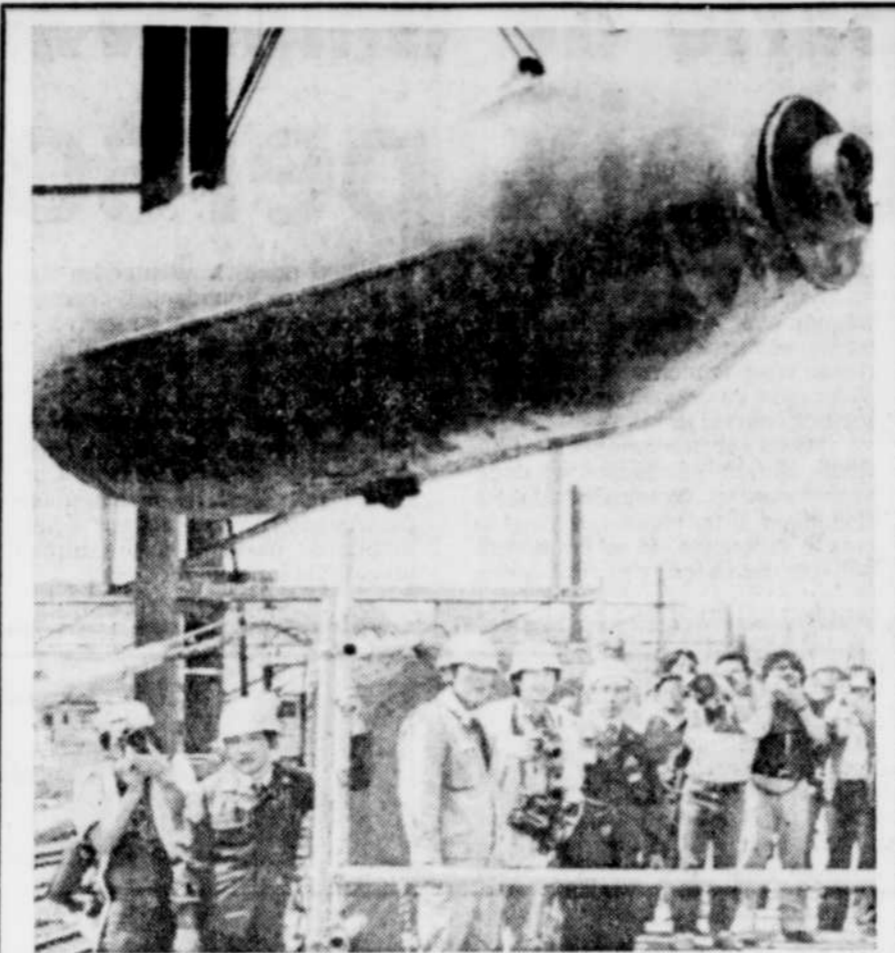
Toujours au même endroit

ÉDIFICE DU BOULEVARD

350, boul. Charest est

Voisin du Spécialiste du Stylo  
STATIONNEMENT GRATUIT

522-3924



### Vieille bombe désamorcée

Quelque 270 trains ont été annulés et plus de 15.000 personnes ont dû être évacuées dans la banlieue de Tokyo, hier, pour permettre le désamorçage d'une bombe d'une tonne datant de la Seconde Guerre mondiale. L'opération a même exigé le transfert des malades d'un hôpital vers des écoles voisines et vers d'autres établissements. L'engin, largué par un bombardier américain B-29 lors d'un raid sur Tokyo à la fin de la Seconde Guerre mondiale, avait été découvert le 19 avril lors des travaux en cours pour la construction d'un train à grande vitesse. L'opération de désamorçage a été menée à bon terme au bout de cinq heures.

## Fonction publique Les trois centrales répondent aujourd'hui

par Pierre PELCHAT

Les trois centrales syndicales CEQ, CSN et FTQ, qui représentent près de 200.000 employés de l'Etat, feront connaître aujourd'hui, au cours d'une conférence de presse, leur proposition en réponse à la demande de réouverture des conventions collectives des travailleurs du secteur public et parapublic présentée le mois dernier par le gouvernement Lévesque.

Rejetant catégoriquement la demande de réouverture, les représentants des trois organisations syndicales qui ont formé par le passé le front commun se sont mis d'accord pour demander au gouvernement québécois d'entreprendre au plus tôt les négociations pour le renouvellement des conventions collectives qui doivent expirer à la fin de décembre.

Selon la réponse syndicale, ces pourparlers pourraient débuter au début de juin par le dépôt simultané des offres patronales et des demandes syndicales. Cette position tranche avec la pratique établie lors des précédentes rondes de négociations où les changements demandés par les syndicats aux contrats de travail étaient déposés bien avant les offres patronales.

On va d'autre part demander au gouvernement de s'engager à ne pas agir unilatéralement pour modifier les conventions collectives actuelles comme il a menacé de le faire si les syndicats n'acceptaient pas le gel partiel ou total des augmentations salariales prévues en juillet et en décembre.

Les centrales syndicales ne ferment toutefois pas la porte à des changements dans les conventions collectives actuelles avant même leur expiration. Cependant, seule une nouvelle convention collective acceptée par les deux parties pourra venir modifier les termes du contrat de travail présentement en vigueur.

On se dit également prêt à négocier par priorités tout en rappelant le maintien des droits acquis.

## Voleurs de bière pris la main dans le sac

Semblant peu s'émouvoir de la présence de quatre intrus qui voulaient faire main basse sur des caisses de bière dans son établissement, la gérante du restaurant La Goulée, à Sainte-Catherine de Portneuf, non contente de les avoir surpris en pleine action, a réussi à détenir le quatuor, avec l'aide de son mari, jusqu'à ce que les policiers de la Sûreté du Québec viennent en prendre livraison.

La commerçante a été alertée vers 4h30 hier matin, lorsque les quatre hommes ont pénétré par effraction dans son établissement. Bénéficiant de l'effet de surprise, elle n'aurait pas hésité à effectuer elle-même la quadruple arrestation.

# vente

F O Y E R A M A



## 69.96 À 299.96 DE RABAIS!

Meubles de salon Bauhaus. La courbe du dossier, l'arrondi de l'accoudoir, la discrétion de la couleur taupe confèrent à cet ensemble une élégance certaine. Dessus en rayonne et coton. Canapé, prix courant Eaton 999.95 699.99 ch. Causeuse, prix courant Eaton 799.95 599.99 ch.

Tables Mondbert de forme géométrique en lamellé mélamine blanc sur aggloméré. Table carrée, prix courant Eaton 229.95 149.99 ch. Table d'appoint, prix courant Eaton 199.95 129.99 ch.

Eaton, Place Ste-Foy, Rayon 270, 470. Venez ou téléphonez 653-9331

# EATON

RT-11-III

A-8 **NOS RÉGIONS**

**AMIANTE, LOTBINIERE, BEAUCE, RIVE-SUD, COTE-DU-SUD, BAS-ST-LAURENT, GASPE, ILES DE LA MADELEINE, COTE-NORD, CHARLEVOIX, PORTNEUF**

# L'Islet: expérience d'alphabétisation réussie



M. Elisée Vaillancourt, directeur général du CLSC de Saint-Pamphile, M. Alain Cloutier, ex-président de la Jeune Chambre, Mme Denise Caron, directrice du projet Alpha dans L'Islet-Sud, et M. Pierre Chabot, directeur de l'éducation des adultes à la Commission scolaire Pascal-Taché.

par Gilles PEPIN

**SAINT-PAMPHILE** — Dans les efforts faits en alphabétisation, une constante se dégage de diverses expériences vécues, ces dernières années, sur le territoire de la Commission scolaire régionale Pascal-Taché, qui compte quelque 8.000 personnes non scolarisées; plus l'implication des organismes locaux est soutenue, plus elle génère celle de la population, et meilleurs sont les résultats.

En faisant part de cette observation, le directeur du service de l'éducation des adultes de la commission scolaire, M. Pierre Chabot, a précisé qu'il est absolument nécessaire que ceux qui ont la responsabilité de l'éducation puissent compter sur une participation d'autres organismes agissant comme partenaires intéressés, et particulièrement conscients du fait que l'élevation du niveau de scolarité a un impact sur le développement économique d'une communauté.

Lors d'une conférence d'information qui a eu lieu à Saint-Pamphile, M. Chabot était entouré d'une vingtaine de personnes qui ont également témoigné d'efforts réussis dans ce secteur de L'Islet-Sud, au domaine de l'alphabétisation. Des représentants de la Jeune Chambre et du CLSC de Saint-Pamphile y ont joint leurs commentaires, de même que des professeurs et des animateurs engagés dans l'effort de concertation.

**Grosse difficulté**

Le directeur de l'éducation des adultes à la régionale Pascal-Taché se dit en effet très conscient des motifs faisant qu'il est ex-

trêmement difficile d'attirer les analphabètes à l'école. Par honte et par gêne d'admettre son problème, par exemple, l'individu ne répond pas de lui-même aux avis qui sont publiés pour annoncer une période d'inscription à des cours.

"Ce n'est pas comme dans le cas des annonces de cours de soudure ou de menuiserie. Il faut aller convaincre chez eux les personnes qui auraient intérêt à participer au projet ALPHA. Le dépistage n'est d'ailleurs pas facile. L'expérience nous l'a démontré." M. Chabot a donné cette explication, en signalant l'urgence et la grande nécessité de s'engager plus avant dans l'alphabétisation, puisqu'une étude a révélé, en 1979, que 1,02 pour 100 de la population de ce territoire de la Côte-du-Sud n'est pas scolarisée, et que 13,6 pour 100 n'a tout au plus qu'une quatrième année de scolarité.

**Une complémentarité**

Une expérience originale est donc vécue depuis quelques mois, dans la zone de L'Islet-Sud: la Jeune Chambre locale, en parrainant le projet "ALPHA" et intégration au marché du travail", agit en étroite collaboration avec le CLSC de Saint-Pamphile, pour dépister et convaincre les analphabètes. Il s'est établi une complémentarité. L'alliance de partenaires locaux fait que la commission scolaire ne mobilise plus de ressources inutilement, pour jouer son rôle de formation.

Cette expérience axée sur la concertation sera répétée dans d'autres secteurs du territoire, comme dans L'Islet-Nord, à La Po-

catière et dans la zone de Montmagny, a révélé M. Pierre Chabot.

Cette complémentarité permet une saine rationalisation en même temps qu'une prise en charge par le milieu lui-même, a confirmé M. Elisée Vaillancourt, directeur général du CLSC de Saint-Pamphile, un centre local de services communautaires où l'esprit de concertation a déjà porté fruit dans maints domaines.

**Petits groupes**

Depuis quelques mois, grâce à une subvention octroyée par le gouvernement fédéral dans le cadre de son programme de développement communautaire, quatre animateurs ont parcouru les paroisses de L'Islet-Sud, pour convaincre des analphabètes. Pour la période de janvier à juin, six classes ont été aménagées dans les localités de Saint-Pamphile, Tourville et Sainte-Félicité. 45 adultes (âgés de 19 à 72 ans) vont ainsi à l'école. L'enseignement est basé sur les besoins individuels, ce qui est favorisé par la formation de très petits groupes.

Denise Caron, directrice du projet ALPHA de la Jeune Chambre, ainsi que l'ex-président, Alain Cloutier, prévoient ajouter d'autres groupes en septembre, à Sainte-Perpétue, Saint-Adalbert et Saint-Marcel.

L'organisateur communautaire, Claude Côté, a expliqué que l'effort de concertation qui est amorcé dans le milieu vise à faire disparaître le complexe d'infériorité régnant chez les analphabètes, de même qu'à aider ceux-ci à parvenir plus aisément à une intégration au marché du travail.

## Cégep de Lévis-Lauzon Usage des micro-ordinateurs dans l'enseignement des techniques administratives

par Gilles PEPIN

**LAUZON** — Constatant que l'utilisation de l'ordinateur est de plus en plus répandue dans les entreprises, le département des techniques administratives au cégep de Lévis-Lau-

zon a fait en sorte que ses finissants (au nombre de 90, annuellement) soient familiers avec ce genre d'équipement.

Depuis quelques mois, ce département possède cinq micro-ordinateurs TRS-80 dotés d'un logiciel comptable. Par la

simulation comptable informatisée et l'exploitation d'entreprises fictives, les étudiants vivent en laboratoire à peu près toutes les sortes d'expériences rencontrées sur le marché du travail.

Selon M. Jean Bou-

chard, directeur du département, c'est le premier cégep de la province à faire une utilisation intensive du micro-ordinateur dans l'enseignement de la comptabilité. Le souci d'une adaptation aux besoins des employeurs

a guidé cette innovation.

Le département des techniques administratives de ce collège situé à Lauzon tient à signaler M. Bouchard, oriente ses actions et ses choix pédagogiques en suivant trois grands objectifs:

1) combler le fossé qui existe parfois entre la théorie et la pratique; 2) susciter l'initiative et développer le leadership chez les étudiants des techniques administratives; 3) adapter les cours et les moyens d'enseignement aux besoins du marché du travail, surtout aux besoins régionaux.

**Pas des martiens...**

"Nous sommes conscients de nos responsabilités. Nous ne formons pas des martiens, mais des gens qui doivent être bien préparés à travailler efficacement", déclarait dernièrement M. Jean Bouchard devant une cinquantaine d'hommes d'affaires ayant répondu



Le Soleil, Gilles PEPIN

Le cégep de Lévis-Lauzon est le premier à faire une utilisation intensive du micro-ordinateur dans l'enseignement de la comptabilité.

à l'invitation d'aller voir sur place les expériences vécues par les 450 étudiants en techniques administratives à Lauzon.

M. Bouchard a ainsi signalé l'importance qui est donné par cet établissement à entretenir des liens étroits avec le monde des affaires. Depuis cette année, justement dans le but de

joindre davantage la théorie à la pratique, des stages sont organisés dans diverses entreprises.

Une trentaine de finissants ont profité de ces stages d'une durée de deux semaines, pendant l'année qui se termine. Chaque employeur participant a fait une évaluation qui

compte dans le calcul des points de l'étudiant.

Signalons que dans l'enseignement des techniques administratives, le cégep de Lévis-Lauzon est déjà connu comme innovateur. Pendant que 60 de ses étudiants de troisième année font de la simulation comptable manuelle et in-

formatisée, une trentaine d'autres se spécialisent en gestion industrielle.

Ces derniers sont très recherchés. Il y a un besoin criant dans le domaine de la gestion, comme pour l'utilisation des micro-ordinateurs, dit M. Bouchard, en signalant qu'il n'y a seulement que deux collèges dans tout le Québec qui offrent l'option gestion industrielle.

Cette spécialisation à Lauzon ainsi que celle de la finance sont données en effet à la fin d'un tronc commun qui occupe les deux premières années des cours en techniques administratives.

**A votre image  
L'Homme de Roger & Gallet**

Une gamme de produits distinction qui en plus de vous combler d'une fragrance nouvelle vous suggère une riche collection d'atouts soins personnels.

**Après-rasage classique, 100 ml** 18,00 ch.  
**Mousse-rasage, 150 g** 10,50 ch.  
**Baume après-rasage (sans alcool), 150 ml** 19,00 ch.  
**Bâtonnet désodorisant, 50 g** 12,50 ch.

Aussi vendus:  
**Après-rasage** 18,00 à 20,00 ch.  
**Eau de toilette** 17,00 à 26,00 ch.  
**Offre-prime:** avec tout achat de 17,00 ou plus de produits L'Homme vous recevrez sans frais supplémentaires un grand fourre-tout L'Homme accompagné d'une lotion après-rasage, 50 ml.

Eaton, Place St-Foy et Galeries de la Capitale Rayon 216  
 Venez ou téléphonez 653-9331

**EATON**  
 EN TOUTE confiance

**une histoire d'affaires**

*Robert Laforce*

et  
**la clinique BELLEMARE enr.**

Les détails en page B-10

**DEJEUNER-CAUSERIE**

M. J.-Gaëtan G. Lavallée  
 M. J.-Gaëtan G. Lavallée, M. Sc., ing., président de SNC International Ltée, sera le conférencier invité de l'Institut canadien des affaires internationales, section Québec, et du C.Q.R.I., mardi le 11 mai à midi, au Château Frontenac.

Il sera question de l'activité internationale de cette firme d'ingénieurs-conseils qu'est SNC.

Renseignements: 656-4610.

RJ-11-111

# Des étudiants créent un correcteur d'examens

par Réal LABERGE

LA POCATIERE — Le grand prix de la 4e Expo-sciences panquébécoise a été attribué à quatre étudiants de l'école polyvalente Louis-Jacques-Casault, de Montmagny, (région de Québec), pour la présentation d'un appareil à circuits logiques capable de corriger des examens scolaires.

Et c'est un étudiant d'Amqui, Marco Tremblay, (région de l'Est du Québec) qui a mérité le trophée de l'originalité, pour son robot Goldorak, une réalisation à laquelle il a consacré deux ans de loisirs.

"J'aime les robots et je travaille seul, à la maison", a-t-il précisé hier au SOLEIL, en travaillant à rétablir certains circuits électroniques brûlés par un opérateur amateur. En son absence, il aurait demandé trop de manoeuvres à la fois au robot capable de bouger, les bras, d'avancer, de reculer, de tourner et d'agiter la tête, ou de pousser des cris.

Quant aux jeunes scientifiques gagnants de Montmagny, il s'agit de Bruno Blais, Claude Cloutier, Daniel Vézina et Benoît Hébert, qui ont travaillé de trois à quatre heures par

semaine depuis octobre, pour construire leur système électronique "correcteur d'examens".

Ils l'ont emporté sur quelque 130 autres exposants présentant une cinquantaine de stands sur les sciences de la vie et les sciences de la matière, selon les deux thèmes de l'expérimentation et de la vulgarisation.

En outre, huit clubs et institutions d'enseignement de La Pocatière regroupaient une dizaine d'autres réalisations scientifiques, notamment l'Institut de technologie agricole avec un élevage de truites; le musée François-Pilote avec la physique de 1900 par l'abbé Magloire Destroismaisons; le collège de Sainte-Anne avec l'énergie et l'isolation thermique; le cégep de La Pocatière avec une triple présentation comprenant le "quiz-mètre" de l'émission télévisée des Génies en herbe; et le club d'ornithologie de La Pocatière avec un choix d'oiseaux de la région.

### La découverte

"Comme vous tous, j'ai constaté de nouveau combien se retrouvent chez

plusieurs de nos étudiants l'intérêt et le goût de la découverte", a remarqué le directeur général du cégep hôte de la 4e expo-sciences, M. Jacques Fournier.

Il a par ailleurs attribué à son option bien connue de l'aménagement de la faune et à sa discipline provinciale de pointe de la technologie physique, le fait que cette institution ait été retenue par le Conseil de développement du loisir scientifique (CDLS) pour le déroulement de cet événement scientifique, après Montréal, Sherbrooke et Drummondville.

### Loisir scientifique

Un organisme du loisir scientifique, le CDLS organise ce concours annuel interrégional. La compétition s'adresse aux clubs de jeunes s'intéressant à l'exploration, la démonstration et l'expérimentation des sciences, que l'on retrouve de plus en plus dans les écoles secondaires, les polyvalentes, les collèges privés et les cégeps du Québec.

Le CDLS a organisé un réseau provincial d'information et d'animation, afin d'inciter garçons et filles au domaine scientifique, que ce soit dans les sciences de la santé comme la biologie, la biochimie, la chimie et l'écologie, ou des sciences de la matière telles que la géologie, l'astronomie, la physique, les mathématiques ou l'informatique.

Les jeunes scientifiques dont les travaux ont été primés au cours des dernières semaines, dans les expos-sciences régionales, ont été convoqués à la panquébécoise de La Pocatière, de vendredi à dimanche.

En plus de mériter des prix d'une valeur de \$1,000, les gagnants deviennent éligibles à représenter le Québec à l'exposition scientifique "nationale", qui se déroulera à l'université York, de Toronto, du 15 au 21 mai.

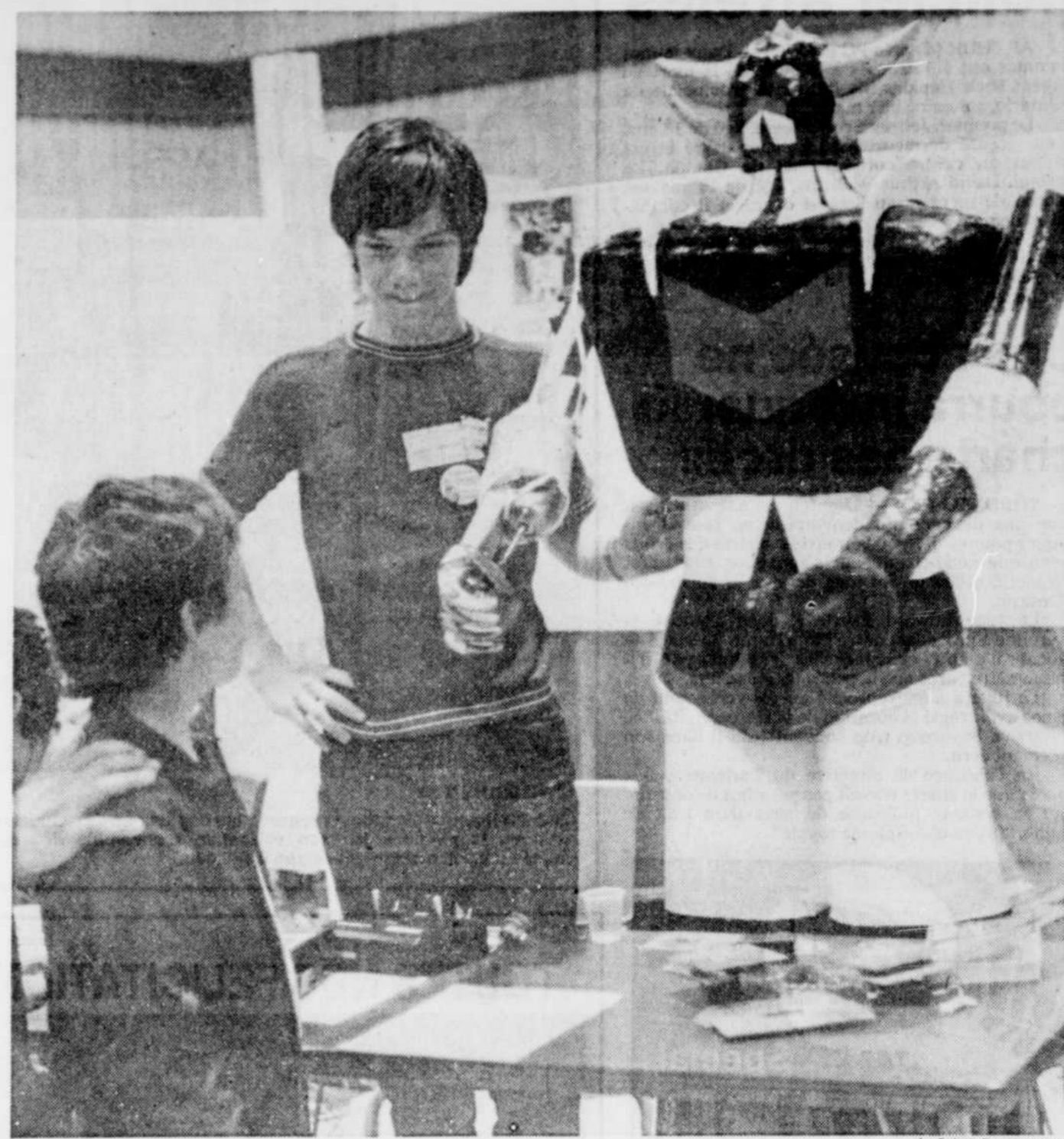
Les critères de sélection de la 4e Expo-sciences de La Pocatière accordaient un pointage de 50 pour 100 à la valeur scientifique, de 20 pour 100 à la présentation, de 20 pour 100 à l'originalité, et de 10 pour 100 au rapport écrit.

### Les gagnants

Outre le grand prix et le trophée d'originalité, le jury a déterminé le classement suivant:

#### Sciences de la vie — expérimentation

1er — La fermentation, par Nathalie Picard et Annie Marcell, de l'Estrie; 2e



Le robot fabriqué par le jeune Marco Tremblay. Marco a consacré ses heures de loisirs pendant deux ans, pour le mettre au point.

— Etude du milieu, par Martin D'Amours, de Québec; et 3e Les mordants chimiques et le textile (Estrie).

#### Sciences de la vie — vulgarisation

1er — L'original, par Jean Dumas, Frédéric Blouin et Jean-Philippe Marois, de Québec; 2e — Le Squelet-tic,

Sciences de la matière — vulgarisation

1er — Le bras pneumatique, par Louis Martel, Québec; 2e — Jean Pierre D'Amboise et Alain Tremblay (Est du Québec); et 3e — Etoile variable par Michel Girard (Saguenay—Lac-Saint-Jean).

1er — Alignement des planètes, par Germain Lévesque (Est du Québec); 2e — Navette spatiale, par Stéphane Côté et Mario Gagnon (Saguenay—Lac-Saint-Jean); et 3e — Technologie informatique, par Alain Savard (Saguenay—Lac-Saint-Jean).

## Etude sur les effets de l'intercommunication dans l'Est du Québec

par J.-Claude PAQUET

du bureau du Soleil

RIMOUSKI — Au cours de son assemblée générale annuelle, le Conseil populaire des communications de l'Est du Québec a adopté une résolution visant à la création d'un comité spécial, chargé d'étudier les effets de l'intercommunication dans une région à faible densité de population comme l'Est du Québec.

Au cours d'un atelier sur l'intercommunication qui avait précédé l'assemblée générale, des participants ont expliqué que les services interconnectés sont généralement les plus rentables, de sorte que ce sont les usagers du téléphone, en définitive, qui doivent assumer les coûts plus élevés des services moins rentables. On a également rappelé que l'interconnexion a aussi une incidence géographique, puisque les coûts sont plus élevés dans les régions moins densément peuplées.

L'assemblée du Conseil populaire des communications faisait suite au colloque-exposition sur les moyens de communications des années '80 et leur impact dans l'Est du Québec. En dépit d'une intéressante exposition sur les moyens de communications de l'avenir, la participation au colloque qu'à l'assemblée du conseil a été relativement faible. On a quand même pu procéder à l'élection de 12 des 14 administrateurs du conseil populaire, le soin de nommer les deux autres ayant été laissé au conseil d'administration qui sera formé lors de la réunion des administrateurs.

Une cinquantaine de participants ont ainsi assisté au dîner-causerie dont l'invité était le ministre des Communications du Québec et leader parlementaire à l'Assemblée nationale, M. Jean-François Bertrand. Un long discours qui traitait un peu académiquement des communications de l'avenir, de leur impact sur la société et de leurs effets sur l'économie.

## La CSN appuie les employés de la firme Bellavance de Rimouski

par J.-Claude Paquet

du bureau du Soleil

RIMOUSKI — Le syndicat des employés de l'imprimerie Bellavance de Rimouski estime qu'il serait tout simplement scandaleux qu'une imprimerie relativement bien outillée ferme ses portes pour des mobiles financiers qui n'ont rien à voir avec une faillite de ses opérations.

En cela, les employés de l'imprimerie ont obtenu hier l'appui du président de la CSN, M. Norbert Rodrigue, de passage à Rimouski en vue de la préparation du 51e congrès annuel de la CSN.

Non seulement la CSN doit-elle accorder son appui aux syndiqués de l'imprimerie Bellavance, a dit M. Rodrigue, mais encore il faut mobiliser les travailleurs et l'opinion publique rimouskoise, contre ce genre de fermetures qui sont faites au détriment de la population rimouskoise.

Au cours d'une conférence de presse tenue hier, le président du syndicat des employés de

l'imprimerie Bellavance, M. Régis Fournier, a expliqué que depuis que la Banque de Montréal a repris les actifs de Bellavance Inc. cette dernière a confié à des administrateurs le soin de liquider l'entreprise, y compris l'imprimerie, dont on admet la rentabilité contrairement aux autres actifs de la compagnie.

Ces derniers, dit le président du syndicat, ont pris des dispositions pour vendre l'imprimerie soit en bloc, soit en pièces détachées. Ils auraient par ailleurs laissé entendre qu'ils ne se sentent pas liés par la convention collective de travail. Ce sont là des facteurs, précise M. Fournier, qui provoquent de l'inquiétude chez les travailleurs de l'imprimerie, et c'est pourquoi ces derniers demandent une

rencontre avec les représentants de la Banque de Montréal et d'éventuels acheteurs, pour que les cartes soient mises sur table. Les employés se demandent en effet si les gestes de l'administrateur sont des indices d'une fermeture ou plutôt une offensive antisyndicale visant à nettoyer la place pour un acheteur éventuel.

Dans la mesure où l'on respectera leurs droits syndicaux, dit le président, les travailleurs sont prêts à offrir aux administrateurs de la banque une participation financière à la bonne marche de l'imprimerie, laquelle pourrait prendre par exemple la forme de parts sociales achetées par le biais de retenues acceptables sur les salaires hebdomadaires.

## COURS D'ETE

31 mai au 18 juin

Liste des cours offerts

Le jour (09 h 00 à 15 h 30)

Mathématiques 103, 105, 203, 337  
Chimie 201  
Physique 101, 201, 301  
Géographie 312 (09 h 00 à 12 h 00)

Le soir (19 h 00 à 22 h 00)

Géographie 111  
Philosophie 201, 301  
Psychologie 102, 205  
Economie 920  
Sociologie 960  
Français 202, 302, 402  
Badminton 120 (19 h 30 à 21 h 30)  
Escrime 141 (17 h 00 à 19 h 00)

Pour s'inscrire, l'étudiant doit présenter:

- soit une autorisation de son collège (commandite) s'il fréquente un collège privé;
- soit une copie de son dernier bulletin cumulé s'il fréquente un collège public;
- soit une preuve d'admission à un collège.

Les personnes qui n'entrent pas dans les catégories précédentes doivent présenter une demande d'admission (15 \$) accompagnée du bulletin de la dernière année d'études.

Frais d'inscription: 10 \$ par cours

Frais de scolarité: 70 \$ - cours de 30 h  
100 \$ - cours de 45 h  
165 \$ - cours de 75 h

Dates d'inscription: 13 et 14 mai  
09 h 00 à 19 h 00  
17, 18 et 19 mai  
09 h 00 à 12 h 00 et  
13 h 30 à 16 h 30

LIEU: le collège mérici  
755, chemin Saint-Louis  
POUR INFORMATION: 683-1591

**UN PRODUIT ET UNE EQUIPE DE QUALITE...**

**#4 DATSUN**

**PAUL DAIGLE** directeur des ventes

**GUY LAFRANCE** représentant

**CONSTANT DELISLE** représentant

**ARMAND BELISLE** représentant

**ROBERT BOUCHER** représentant

**JOSE DO NASCIMENTO** représentant

**GILLES CANTIN** représentant

**ANDRE BILODEAU** représentant

**DANIEL VACHON** représentant

le choix de l'économie  
310 - SENTRA - STANZA - PICK-UP

**Ste 1 Foy DATSUN**

2060, boul. Charest ouest  
PARC JEAN-TALON NORD  
Tél.: 681-7371

**HABITAT 811**

3070, chemin St-Louis, coin Laforest 659-4425

**ARRANGEMENT MURAL MODULAIRE**

en bois non peint, (service de finition) tel qu'illustré SEULEMENT **459\$**

Venez profiter de plusieurs autres spéciaux en magasin.

**VERRES DE CONTACT conçus en vue d'un PORT PROLONGÉ**

TELEMENT CONFORTABLES QU'ON LES OUBLIE

Portez-les jusqu'à 15 jours d'affilée.

**maintenant 249\$**

Certificat de service en sus

- Analyse préliminaire et évaluation de cas gratuits
- Etu et solution d'origine gratuits
- Corrections et modifications gratuites pendant les trois premiers mois d'adaptation
- Contrôle vison-comfort

Cette offre expire le 28 mai prochain

**Yves R. Girard** Opticien d'ordonnances

1307, chemin Ste-Foy, Québec (face à l'église St-Sacrement) 681-3578

# DÉCÈS ET AVIS DIVERS

• rhétoriciens et amicales • funérailles • remerciements • mémoriam • services anniversaires • faveurs

## 705 AVIS DE DÉCÈS

**ARSENAULT, Roland**  
BEAUDOIN, Antoinette  
BERTHELOT, Wellie  
BISSON, Darie  
BLAIS, Frère Arthur  
BOISSONNEAULT, Pierre  
CAREAU, Raymond  
CARBONNEAU, Micheline  
DORION, Cécile  
GAGNON, Philippe  
GAGNON, Jeanne d'Arc  
GENOIS, Philippe  
HARVEY, Mario  
KENNEDY, Cécile  
LAVOIE, Rosaire  
LESSARD, Joseph  
MORNEAU, Alberta  
MORISSETTE, Jean-Paul  
PICARD, Lucie  
ROUSSEAU, Omer  
SIMONEAU, Carmel

### ARSENAULT (Roland)



A Québec, le 8 mai 1982 à l'âge de 60 ans, est décédé M. Roland Arsenault, ex-infirmier du CHUL et président-fondateur des produits Hertel. Époux de dame Francine Voyer. Il demeurait au 3454, Hertel, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mardi le 11 mai 1982 à 14h30. Départ du funérarium

Lépine-Cloutier Ltée  
1025, route de l'Église  
Ste-Foy

à 14h15 pour l'église St-Benoît-Abbé, et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants gendres et belles-filles: Michelle (Climon Carrier), Andrée (Yvan Roger), Nicole (Jacques Gosselin), Lilliane, Lisette (Yves Sanschagrin), Claire (Paul Major), Pierre, Hélène, Marc (Diane Insnor), Marcel et Jean; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Jean-Thomas Arsenault, M. et Mme Maurice Arsenault, M. et Mme Albert Girard, Mme Marie Boudreaux, Mme Clarence Gauld, M. et Mme Guy Voyer, M. et Mme Michel Voyer, M. et Mme Raymond Voyer, M. et Mme Marcel Voyer, Mme Madeleine Voyer, M. et Mme Victor Pappa, Mme Thérèse Bizier, M. et Mme Max Pappa, M. et Mme Guy Allard, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Faire un don à la Société canadienne du cancer, 575 St-Cyrille ouest, Québec, G1S 1S6.

611239

### BEAUDOIN (Antoinette)

— A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 mai 1982, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Antoinette Paré, épouse de feu M. François Beaudoin. Elle demeurait à Honfleur, comté de Bellechasse. Les funérailles auront lieu lundi le 10 mai, à 14h30 en l'église de Honfleur et de là au cimetière paroissial. La dépouille mortelle est exposée au centre communautaire de Honfleur. Elle laisse dans le deuil ses enfants Charles-Emile (Jeannette Bergeron), Ri-

ta (feu Léonard Labonté), Brigitte (Léonidas Marcéau), sa sœur Mme Juliette Paré-Chabot, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Yvon Breton  
63 rue Ste-Anne  
St-Anselme 616148

### BERTHELOT (Wellie)

— A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 9 mai 1982, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Wellie Berthelot, époux de dame Louise Beaudoin. Il demeurait au 22 Parent, Lauzon. Les funérailles auront lieu mardi le 11 mai à 14h. Départ de Gilbert & Turgeon Ltée 203 St-Joseph à 13h45 pour l'église St-Bernadette et de là au cimetière Mont-Marie, section Lauzon. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille et son gendre M. et Mme Marc Thibeault (Diane), ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs M. et Mme Georges Couturier, M. et Mme Euclide Leblanc, M. et Mme Félix Bélanger, M. et Mme Louis Bédard, Mme Marie Gagnon, M. et Mme Gilles Bernier, M. et Mme Jacques Simard, Mme Florent Fournier, M. et Mme Benoit Beaudoin, ses petites-filles Edith et Valérie Thibeault, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

616148

### BISSON (Darie)

— A Québec, le 9 mai 1982, à l'âge de 88 ans et 6 mois, est décédée M. Darie Bisson, époux de Mme Mathilda Ferland. Il demeurait au 420 rue Gagnon, Vallée-Jonction. Les funérailles auront lieu lundi, le 10 mai 1982, à 11h. Départ de la maison

Armand Plante Inc.  
210 rue Labbé  
Vallée-Jonction

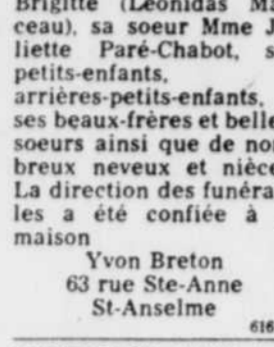
à 10h45 pour l'église l'Enfant-Jésus, Vallée-Jonction et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Emilien Bisson (Aline Vachon), M. et Mme Donat Grenier (Emilien), M. et Mme Gérard Bisson (Annette Gilbert), Mlle Georgette Bisson, M. et Mme Jean-Guy Bisson (Gisèle Lessard), M. et Mme Léopold Beaudin (Claudette), ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Emile Ferland. Le salon sera fermé entre 16h30 et 19h.

611242

Invitez parents et amis au service anniversaire d'un être cher, par un avis dans Le Soleil.

647 3311

## BLAIS (frère Arthur)



Au Montmartre canadien, le 8 mai 1982, à l'âge de 80 ans et 5 mois, est décédé le frère Arthur Blais, assomptionniste, après une longue maladie. Il était le fils de feu M. Wilbrod Blais et de feu dame Eugénie Paquet de Québec. Les funérailles auront lieu mardi, le 11 mai, à 15h. Départ du Sanctuaire du Montmartre canadien 1679 chemin St-Louis Sillery

pour l'église de la Grande chapelle et de là au cimetière de Sillery. Il laisse dans le deuil son frère: Alphonse, sa belle-sœur: Mme Henri Blais, ainsi que ses neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la Coop du Pied de la falaise.

611225

## BOISSONNEAU (Pierre)

— A Québec, le 9 mai 1982, à l'âge de 26 ans et 5 mois, est décédé Pierre Boissonneault, époux de Line Vachon. Il demeurait à Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu mardi le 11 mai 1982 à 15h. Départ de la Coop funéraire du Plateau

950 des Erables  
Québec

à 14h30 pour l'église St-Mathieu et de là au Jardins du repos où il sera incinéré. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa mère Mme Pierrette Boissonneault, ses frères Denis (Myriam Nadeau), Marc, Roger, Steve, sa sœur Hélène, ses beaux-parents M. et Mme Rosaire Vachon, ses beaux-frères et belle-sœur Jacques Vachon, René Vachon, Marie Vachon ainsi que sa nièce et plusieurs cousins et cousines. Prière de ne pas envoyer de fleurs compenser par un don à la Société canadienne du cancer.

616153

## CAREAU (Raymond)

— A Québec, le 7 mai 1982, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raymond Careau, époux de dame Rita Boucher. Il demeurait au 166, 12ème rue, Québec. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier est Québec

Un service sera chanté mercredi, le 12 mai, à 14 heures en l'église St-François d'Assise où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et sa belle-fille: M. et Mme Gaston Careau (Marie-France Roy), Mlle André Careau, M. Serge Careau, ses petits-enfants: Christian et Patrick Careau, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Marie-Anne Boivin, Mme Emilia Lachance, Mme Aurélie Auger, Mme

616153

## CAREAU, M. et Mme

— A Québec, le 8 mai 1982, à l'âge de 60 ans est décédée Mlle Jeanne D'Arc Gagnon, fille de feu Arthur Gagnon et de feu dame Marie Bouchard. Elle demeurait au 387 boulevard Monaco, Duberger. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté lundi le 10 mai 1982, à 15h en l'église St-François-Xavier. L'inhumation se fera au cimetière Jardin du Repos sous la direction de la maison Lépine-Cloutier Ltée. La famille sera à l'église une demi-heure avant la cérémonie pour recevoir les condoléances. Elle laisse dans le deuil, ses frères et belles-sœurs: M. et Mme René Gagnon (Emilienne Dumas), M. et Mme Jean-Paul Gagnon (Juliette Gagnon), M. et Mme Roger Gagnon (Julienne Paré); ses nièces: Mlles Sylvie et Micheline Gagnon. Pour renseignements: 529-3371.

611229

## GENOIS (Philippe)

— A l'hôpital Laval, le 9 mai 1982, est décédé M. Philippe Genois, époux de dame Pierrette Guimond. Il demeurait au 1593 6ième Avenue, Grand-mère. Les funérailles auront lieu mardi le 11 mai 1982 à 15h à l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Selon ses volontés, le corps ne sera pas exposé. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Claude Marcoux Ltée  
96 de la Fabrique  
St-Romuald

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères, sœurs, Mme Delphis Martel (Irène), M. et Mme Jacques Nolin (Jeannette), M. et Mme Henri Genois (Bernadette), Mme René Genois (Ethel), Mme Georges Genois (Marguerite), ses beaux-frères et belles-sœurs M. et Mme Robert Paradis (Jacqueline), M. Gaston Guimond, Mlle Charlotte Guimond ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 839-8823.

616151

## HARVEY (Maria)

— A Québec, le 8 mai 1982, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Maria Harvey, épouse de feu Paul Harvey. Elle demeurait au centre hospitalier St-François-d'Assise. Les funérailles auront lieu lundi, le 10 mai 1982, à 13h. Départ du funérarium

Lépine-Cloutier Ltée  
6450 Henri-Bourassa  
à 12h45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paul Harvey (Marthe Roberge), Jeannine (Richard Marcoux), Fernande (René Roberge); son frère: Gérard Houle (Cécile Lamy); ses belles-

616138

## GAGNON (Jeanne D'Arc)

— A Québec, le 8 mai 1982, à l'âge de 60 ans est décédée Mlle Jeanne D'Arc Gagnon, fille de feu Arthur Gagnon et de feu dame Marie Bouchard. Elle demeurait au 387 boulevard Monaco, Duberger. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté lundi le 10 mai 1982, à 15h en l'église St-François-Xavier. L'inhumation se fera au cimetière Jardin du Repos sous la direction de la maison Lépine-Cloutier Ltée. La famille sera à l'église une demi-heure avant la cérémonie pour recevoir les condoléances. Elle laisse dans le deuil, ses frères et belles-sœurs: M. et Mme René Gagnon (Emilienne Dumas), M. et Mme Jean-Paul Gagnon (Juliette Gagnon), M. et Mme Roger Gagnon (Julienne Paré); ses nièces: Mlles Sylvie et Micheline Gagnon. Pour renseignements: 529-3371.

611229

## GENOIS (Philippe)

— A l'hôpital Laval, le 9 mai 1982, est décédé M. Philippe Genois, époux de dame Pierrette Guimond. Il demeurait au 1593 6ième Avenue, Grand-mère. Les funérailles auront lieu mardi le 11 mai 1982 à 15h à l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Selon ses volontés, le corps ne sera pas exposé. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Claude Marcoux Ltée  
96 de la Fabrique  
St-Romuald

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères, sœurs, Mme Delphis Martel (Irène), M. et Mme Jacques Nolin (Jeannette), M. et Mme Henri Genois (Bernadette), Mme René Genois (Ethel), Mme Georges Genois (Marguerite), ses beaux-frères et belles-sœurs M. et Mme Robert Paradis (Jacqueline), M. Gaston Guimond, Mlle Charlotte Guimond ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 839-8823.

616151

## HARVEY (Maria)

— A Québec, le 8 mai 1982, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Maria Harvey, épouse de feu Paul Harvey. Elle demeurait au centre hospitalier St-François-d'Assise. Les funérailles auront lieu lundi, le 10 mai 1982, à 13h. Départ du funérarium

Lépine-Cloutier Ltée  
6450 Henri-Bourassa  
à 12h45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paul Harvey (Marthe Roberge), Jeannine (Richard Marcoux), Fernande (René Roberge); son frère: Gérard Houle (Cécile Lamy); ses belles-

616138

## GAGNON (Jeanne D'Arc)

— A Québec, le 8 mai 1982, à l'âge de 60 ans est décédée Mlle Jeanne D'Arc Gagnon, fille de feu Arthur Gagnon et de feu dame Marie Bouchard. Elle demeurait au 387 boulevard Monaco, Duberger. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté lundi le 10 mai 1982, à 15h en l'église St-François-Xavier. L'inhumation se fera au cimetière Jardin du Repos sous la direction de la maison Lépine-Cloutier Ltée. La famille sera à l'église une demi-heure avant la cérémonie pour recevoir les condoléances. Elle laisse dans le deuil, ses frères et belles-sœurs: M. et Mme René Gagnon (Emilienne Dumas), M. et Mme Jean-Paul Gagnon (Juliette Gagnon), M. et Mme Roger Gagnon (Julienne Paré); ses nièces: Mlles Sylvie et Micheline Gagnon. Pour renseignements: 529-3371.

611229

## GENOIS (Philippe)

— A l'hôpital Laval, le 9 mai 1982, est décédé M. Philippe Genois, époux de dame Pierrette Guimond. Il demeurait au 1593 6ième Avenue, Grand-mère. Les funérailles auront lieu mardi le 11 mai 1982 à 15h à l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Selon ses volontés, le corps ne sera pas exposé. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Claude Marcoux Ltée  
96 de la Fabrique  
St-Romuald

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères, sœurs, Mme Delphis Martel (Irène), M. et Mme Jacques Nolin (Jeannette), M. et Mme Henri Genois (Bernadette), Mme René Genois (Ethel), Mme Georges Genois (Marguerite), ses beaux-frères et belles-sœurs M. et Mme Robert Paradis (Jacqueline), M. Gaston Guimond, Mlle Charlotte Guimond ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 839-8823.

616151

## HARVEY (Maria)

— A Québec, le 8 mai 1982, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Maria Harvey, épouse de feu Paul Harvey. Elle demeurait au centre hospitalier St-François-d'Assise. Les funérailles auront lieu lundi, le 10 mai 1982, à 13h. Départ du funérarium

Lépine-Cloutier Ltée  
6450 Henri-Bourassa  
à 12h45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paul Harvey (Marthe Roberge), Jeannine (Richard Marcoux), Fernande (René Roberge); son frère: Gérard Houle (Cécile Lamy); ses belles-

616138

## KENNEDY (Mme Cécile)

— A Québec, le 8 mai 1982, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Cécile McDonald, épouse de M. Olivier Kennedy. Elle demeurait au St. Brigid's Home. Les funérailles auront lieu mardi, le 11 mai, à 10h. Départ du funérarium

Lépine-Cloutier Ltée  
975 Marguerite-Bourgeois  
à 13h45 pour l'église Saints-Martyrs et de là au cimetière St-Alphonse de Thetford-Mines. Il laisse dans le deuil, ses enfants: M. l'abbé Pierre Morissette, M. et Mme Félix Wouters (Andrée) de Trois-Rivières; ses sœurs et son beau-frère: Gilberte (Léo St-Sauveur) de Mont-Real. Mme Jeannine Drouin du New Hampshire, USA; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Antonio Morissette, Mme J. Emile Morissette, M. Elias Lemieux, M. et Mme Yves Paquet, M. et Mme Henri Paquet, M. et Mme Jean-Jacques Paquet, M. et Mme Marcel Paquet, Mme Georges Paquet, Mme Paul-Aimé Paquet, M. et Mme Gérard Lamonde, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du Québec des maladies du coeur Palais Montcalm, 995 Place d'Youville, Bureau 305, Québec G1R 3P1.

611233

## MORNEAU (Alberta Grondin)

— A Québec, le 9 mai 1982, à l'âge de 92 ans, est décédée M. Alberta Lavoie, épouse en premières noces de feu M. Joseph Morneau. Elle demeurait au foyer Notre-Dame-de-Lourdes, autrefois de la paroisse St-Esprit. Les funérailles auront lieu mardi le 11 mai à 14h. Départ de la Coop. funéraire de l'Anse

280, 8ième Rue  
à 13h50 pour l'église St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants s.s.m. reine du clergé, M. et Mme Raymond Asselin (Annette), sr Rose-Anna Morneau s.c.i.m. du Bon-Pasteur, M. et Mme Roger Morneau (Pauline Hamel), M. et Mme Paul Morneau (Marie Migneault), sr Noella Morneau s.c.i.m. du Bon-Pasteur, M. et Mme Marcel Morneau (Laurette Durand), Mme Georges Morneau (Pauline Turcotte), M. et Mme Adrien Morneau (Ghyslaine Johnston), Mme André Lessard (Monique Morneau), ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Le salon sera fermé entre 17 et 19 heures.

616136

## MORISSETTE (Jean-Paul)

— A Québec, le 8 mai 1982 à l'âge de 67 ans, est décédé M. Jean-Paul Morissette, ex-directeur général du cégep de Trois-Rivières, époux de feu dame Stella Paquet. Il demeurait à l'Hôtelierie des Braves, 750, Chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mardi le 11

## MORNEAU (Alberta Grondin)

— A Québec, le 9 mai 1982, à l'âge de 92 ans, est décédée M. Alberta Lavoie, épouse en premières noces de feu M. Joseph Morneau. Elle demeurait au foyer Notre-Dame-de-Lourdes, autrefois de la paroisse St-Esprit. Les funérailles auront lieu mardi le 11 mai à 14h. Départ de la Coop. funéraire de l'Anse

280, 8ième Rue  
à 13h50 pour l'église St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants s.s.m. reine du clergé, M. et Mme Raymond Asselin (Annette), sr Rose-Anna Morneau s.c.i.m. du Bon-Pasteur, M. et Mme Roger Morneau (Pauline Hamel), M. et Mme Paul Morneau (Marie Migneault), sr Noella Morneau s.c.i.m. du Bon-Pasteur, M. et Mme Marcel Morneau (Laurette Durand), Mme Georges Morneau (Pauline Turcotte), M. et Mme Adrien Morneau (Ghyslaine Johnston), Mme André Lessard (Monique Morneau), ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Le salon sera fermé entre 17 et 19 heures.

616136

## MORISSETTE (Jean-Paul)

— A Québec, le 8 mai 1982 à l'âge de 67 ans, est décédé M. Jean-Paul Morissette, ex-directeur général du cégep de Trois-Rivières, époux de feu dame Stella Paquet. Il demeurait à l'Hôtelierie des Braves, 750, Chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mardi le 11

616138

## ROUSSEAU (Omer)

— A Québec, le 7 mai 1982, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Omer Rousseau, bijoutier, époux de dame Alberta Desmeules. Il demeurait au 384, 16e Rue, Québec. Les funérailles auront lieu lundi le 10 mai, à 14h. Départ du funérarium

Lépine-Cloutier Ltée  
990, 1ère Avenue  
à 13h45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et gendres: Mme Marthe Rousseau, M. et Mme Jean-Marie Perron (Colette Rousseau), M. et Mme René Lachance (Alma Rousseau), sa belle-sœur: Mme Noëlla Asselin; ses petits-enfants: Mme Réjean Côté (Dominique Bleau), Pierre et Isabelle Bleau, Robert, Johanne, Martine et José Lachance, Richard et Nathalie Perron, Mme Mario Toupin (Sylvie Perron), ses arrière-petits-enfants: Michelle Lachance et Jean-Philippe Côté; sa nièce: Diane Asselin. Visites: de 14h à 17h et 19h à 22h et lundi, à compter de midi. Pour renseignements: 529-3371.

615377

## SIMONEAU (Carmel Fortin)

— A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 8 mai 1982, à l'âge de 75 ans et 9 mois, est décédée dame Carmel Fortin, épouse de feu M. Amedée Simoneau. Elle demeurait à St-Charles de Limoilou. Les funérailles auront lieu mardi, le 11 mai 1982 à 15h. Départ de la résidence funéraire

J. Bouchard & Fils Ltée  
1290, 1ère Avenue  
à 14h45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belle-fille: M. et Mme Rosaire Simoneau (Marthe Laurendeau), Elmeria, M. et Mme Clément Landry (Doris), M. et Mme Jean-Louis Doyon (Aliet-)

616138

## REMERCIEMENTS

à Marie-de-l'Incarnation pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. I.D. 604174

## REMERCIEMENTS sincères

au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. G.C. 614338

## REMERCIEMENT au St-Esprit

pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. G.C. 614338

## SERVICES SPECIAUX

LA HAYE FLEURISTE  
255 boul. L'Ornière, Loretteville  
842-0167, 842-6867 607205

## MONUMENTS FUNÉRAIRES

THERIAULT & FILS  
710, 1ÈRE Avenue, Québec, 524-1561 604372

## DÉCÈS ET AVIS DIVERS

Pour faire paraître un avis dans cette page, s'il vous plaît communiquer avec le Service des Annonces Classées.

647 3311

Le tarif est de 0,25 du mot (minimum 7,00) et 25¢ pour une photo. Les avis de décès sont reçus jusqu'à 10h15 pour publication le même jour. Nous faisons parvenir à la famille une reproduction souvenir de chaque parution d'un avis de décès.

## le monde

# Repli irakien presque total sur le front sud

**KHOUNINCHAHN (AFP)** — L'armée irakienne a replié l'essentiel de ses forces engagées sur le front sud de la guerre irano-irakienne, du côté irakien de la frontière internationale, mais a renforcé ses défenses autour de

la ville de Khouninchahn (Muhammara pour l'Irak), indiquait-on hier, dans ce secteur du front.

Un groupe de journalistes s'est rendu hier, à Khouninchahn (Mu-

mammara), où le calme régnait et aucune activité aérienne n'était visible. On entendait seulement quelques tirs d'artillerie irakiens en direction d'Abadan, une dizaine de kilomètres au sud.

Des officiers irakiens ont confirmé à ces journalistes que les villes irakiennes de Hamid et de Hoveizeh, occupées par les troupes irakiennes depuis le début du conflit, avaient été

évacuées. Seules des "troupes de couverture" — blindés et artillerie — demeurent déployées jusqu'à plus de 30 km à l'intérieur du territoire ira-

nien. Les régions d'Ahmaz (capitale provinciale du Khouzistan, au sud de l'Irak) et Susangerd (Khafagh pour l'Irak) ont également été évacuées, ont-ils ajouté.

# Billy Graham prêche à Moscou

**MOSCOU (Reuter)** — Le prédicateur américain Billy Graham a appelé hier un millier de Soviétiques à renouveler leur foi chrétienne et à ne pas perdre espoir malgré toutes les difficultés.

M. Graham, qui effectue une visite d'une semaine en Union soviétique à l'invitation de l'Église orthodoxe, organisatrice d'une conférence religieuse pour la paix, a rappelé à l'assistance qu'il était de son devoir

d'être fidèle à l'État. Le prédicateur, qui avait autrefois déclaré que le marxisme-léninisme était la soviétique était le pire ennemi du christianisme, a appelé les jeunes Américains et Russes à se rappeler que leurs pays avaient lutté ensemble contre l'Allemagne nazie.

Plus de 250 fidèles qui, faute de tickets, n'avaient pu pénétrer dans l'église, sont restés rassemblés dans la rue, au-delà des cordons de policiers, où ils ont célébré leur propre service tandis que M. Graham prêchait.

En Union soviétique, il est formellement interdit de célébrer un service religieux en dehors des églises autorisées, et, selon des fidèles, c'est la première manifestation de la sorte à Moscou depuis 1917.

M. Graham se trouve depuis vendredi soir à Moscou, en dépit des pressions de l'administration Reagan, pour qui la conférence pour la paix à laquelle il est invité à prendre la parole n'est qu'un instrument de propagande soviétique.



En attendant le pape "La jeunesse monarchiste souhaite la bienvenue à Jean-Paul II", dit le message accompagnant cette peinture murale sur une rue de Lisbonne, où le pape est attendu, mercredi, pour une visite officielle de trois jours au Portugal. Le souverain pontife a indiqué, hier, qu'il s'y rendait principalement pour remercier la Vierge de Fatima de lui avoir sauvé la vie, il y a juste un an, le jour où Mehmen Agca avait tiré sur lui deux balles de revolver sur la place Saint-Pierre. Ce sera le onzième voyage du pape à l'étranger depuis qu'il a été élu au trône pontifical, il y a trois ans et demi.

# Traité d'"abstention"

**TOKYO (AFP)**